



Ascotel 200

Ein Telekommunikationssystem,
das schnell und bequem Verbindung schafft

Die Systemplattform



Effiziente und intelligente Sprachkommunikation ist ein entscheidender Produktivitätsfaktor in einem Unternehmen. Von Ihrer Telekommunikationsanlage erwarten Sie diesbezüglich die notwendigen technischen Voraussetzungen. Ascotel 200 ISDN-System passt sich flexibel Ihren Bedürfnissen an. Mit Endgeräten in verschiedenen Komfortstufen erhalten Sie Ihr gewünschtes Preis-Leistungsverhältnis. Mit digitalen DECT-Handapparaten sind Sie im Haus mobil und unabhängig. Und ausserhalb der Geschäftszeiten bleibt Ihre Firma dank des integrierten Voice-Mail-Systems rund um die Uhr erreichbar. Ascotel 200 stellt für Kleinbetriebe mit bis zu 25 Mitarbeitern eine wirtschaftliche und leistungsfähige Lösung für die tägliche Geschäftskommunikation dar.



Gerüstet für alle Ihre Anforderungen

Mit Ascotel 200 profitieren Sie von den Praxiserfahrungen zehntausender installierter Anlagen. Das System basiert auf einer modularen Architektur und wird nach Ihren individuellen

» Ascotel 200 bietet Ihnen ein integriertes Anrufbeantwortersystem für eine optimale Erreichbarkeit.

Wünschen aufgebaut und eingerichtet. Bei Bedarf können Sie das System mit weiteren externen Leitungen, analogen und digitalen Teilnehmeranschlüssen, einem Türsprechstellenanschluss und einer automatischen Ansagefunktion nachrüsten.

Benutzerfreundlich im Umgang

Die Office-Endgeräte verfügen über zahlreiche Funktionen, die Ihnen die täglichen Kommunikationsaufgaben erleichtern. Sie gewährleisten eine optimale Erreichbarkeit und verbessertes Arbeiten in der Gruppe. Ein hoher Bedienungskomfort führt Sie schnell und sicher zum gewünschten Ziel.

Schnurlos auf Draht

Ascotel 200 ist kompatibel mit dem europäischen DECT-Standard und erfüllt damit anspruchsvolle Anforderungen an mobile digitale Kommunikation in Ihrem Haus.

Wirtschaftlich über Gebühr

Mit Ascotel 200 haben Sie Ihre Telefonkosten jederzeit im Griff. Möchten Sie immer über den günstigsten Anbieter telefonieren, wählt die interne Least-Cost-Routing Funktion automatisch den geeigneten Anbieter. Und mit der Software Ascotel 200 Tax erfassen Sie jedes Gespräch für eine notwendige Weiterverrechnung.

PC-gestütztes Telefonieren

Ascotel 200 verbindet Ihr Telefonsystem mit dem PC. Dank Computer Telefonie Integration (CTI) wählen Sie aus einem PC-Programm direkt die gewünschte Nummer an. Und mit Zusatzapplikationen wird Ihre Anrufverwaltung und -verarbeitung noch leistungsfähiger.

Schnelles Einrichten

Der PC spielt auch bei der Konfiguration des Ascotel 200-Systems eine wichtige Rolle. Nach der problemlosen Installation startet der Telekommunikationspezialist den Ascotel 200 Konfigurator auf Microsoft® Windows® Basis und weist die Anschlüsse per Mausclick zu. Später können Sie das System aus der Ferne warten, aktualisieren und konfigurieren lassen. Das spart Ihnen wertvolle Zeit und bares Geld.



Automatisch Kundenfreundlich

Mit dem Ascotel 200 Voice-Mail-System geht Ihnen kein Anruf verloren, denn es vertritt Sie professionell, auch wenn Sie abwesend oder gerade verhindert sind. Es stehen drei Sprachkanäle gleichzeitig zur Verfügung. Zwei einstellbare Begrüßungstexte pro Mailbox sorgen dafür, dass Ihre Gesprächspartner individuell und komfortabel bedient werden. Zudem haben Sie die Möglichkeit, 10 zusätzliche Optionen zur Anrufweiterleitung zu definieren.

» Die benutzerfreundlichen Funktionen führen Sie schnell und sicher an Ihr Ziel.

Mit dem Foxkey der Office-Endgeräte verfügen Sie über einen schnellen Zugriff auf Ihre Anruf- und Sprachnachrichten. Sie können diese sofort abhören oder den Anrufer direkt kontaktieren. Die Anruf- und Voice Mail Listen unterstützen Sie mit zusätzlichen Informationen, wie z.B. Name und Telefonnummer des Anrufers, sowie Datum und Uhrzeit des Anrufs. Und unterwegs haben Sie mit DTMF-Befehlen ebenso Zugang zu Ihrer Mailbox.

Smart verdrahtet und clever gespart

Das optionale Switch-Modul überträgt Telefon- und LAN-Signale auf einem Kabel. So lässt sich eine vorhandene Infrastruktur besser nutzen. (Landesabhängige Funktion)

Office Endgeräte

Die schnurgebundenen Endgeräte



Die Office-Endgeräte setzen die Systemvorteile von Ascotel 200 im Geschäftsalltag um. Sie bestechen nicht nur durch ihr herausragendes Design, sondern überzeugen auch durch die ausgefeilte digitale Technologie. Das bedeutet für Sie eine äusserst einfache Bedienung, verbunden mit bester Sprachqualität. Die Wahl zwischen vier Komfortstufen macht es möglich, dass jeder Arbeitsplatz mit dem jeweils passenden Endgerät ausgestattet werden kann.

Office 10 **Hightech zu Lowcost**

Office 10 ist die kostengünstige und überzeugende Alternative zu analogen Endgeräten. Mit dieser designstarken Digitallösung haben Sie es in der Hand, auch dort alle Vorteile des Ascotel-Systems zu nutzen, wo wenig telefoniert wird. Das Gerät ist klein, kompakt und kann bei Bedarf an die Wand montiert werden. Die Bedienelemente sind im Hörer integriert. Die Lautstärke lässt sich individuell regeln, und das LED-Lämpchen zeigt eingehende Anrufe oder vorhandene Meldungen an. Office 10 ist das ideale Kommunikationswerkzeug etwa in Hotels, in Werkstätten, Hallen, Korridoren oder Sitzungszimmern.

Office 25 **Viel versprechendes Understatement**

Office 25 ist ein wohlgeformter Platzsparer. In diesem Gerät steckt allerdings mehr, als seine diskrete Erscheinung vermuten lässt. Denn auch auf der Office-25-Komfortstufe führt Sie das Menü mit der schlaun Foktaste auf interaktive Weise zum jeweiligen Kommunikationsziel. Das alphanumerische Display erlaubt die Nummernwahl Ihres Gesprächspartners über den entsprechenden Namen. Zur Ausstattung gehören zudem ein Lautsprecher und vier einfach konfigurierbare Tasten.

Office 35 **Komfort für Vieltelefonierer**

Office 35 entlastet Sie merklich, wenn Sie häufig mit Kunden und Partnern telefonieren. Der Komfort- und Reihenapparat beinhaltet ein alphanumerisches Display, eine Freisprecheinrichtung, einen komfortablen Kopfhörermodus (Headsetmode), sowie fünf konfigurierbare Tasten mit LED-Lämpchen als Anruf- oder Zustandsanzeigen.

Office 45 und 45pro **Erfüllung höchster Ansprüche**

Office 45 und 45pro entwickeln ihre Stärken dank umfassendem Komfortprofil insbesondere auf höheren Unternehmensebenen oder im Sekretariat. Also überall dort, wo ein sehr reger telefo-

» **Office 45pro bietet technologische Höchstqualität zur effizienten Bewältigung anspruchsvoller Telefonieaufgaben.**

nischer Verkehr effizient bewältigt werden muss. Die übersichtlichen Displays zeigen jeweils die Informationen an, die Sie gerade benötigen: Anrufliste, Telefonbuch oder andere Funktionen. Sie geniessen hohe Freisprechqualität und verfügen über zehn konfigurierbare Tasten. Die Ausführung Office 45pro bringt mit seinem hintergrundbeleuchteten Display zusätzlich Licht ins Dunkel.

Erweiterungstastenfeld. Mehr ist mehr.



Die Endgeräte Office 35, 45 und 45pro können mit maximal drei Erweiterungstastenfeldern ausgerüstet werden. Jedes verfügt über 10 konfigurierbare Tasten mit LED-Lämpchen als Anruf-, Besetzt- oder Zustandsanzeige.

Alphatastatur

Effiziente Schreibhilfe

An die Endgeräte Office 35, 45 und 45pro kann eine so genannte Alphatastatur mit 55 Tasten angeschlossen werden. Sie erleichtert die Namenwahl und das Editieren von Meldungen oder Listeneinträgen.

Tastenabdeckung

Abwechslung im Alltag

Die Endgeräte Office 35, 45 und 45pro wechseln bei Bedarf ihren Look. Zum Beispiel mit Hilfe der exklusiven Tastenabdeckung in Titansilber.

Das schlaue Bedienungskonzept mit der Foxtaste ist der rote Faden, der sich durch alle Office-Endgeräte hindurchzieht.



Office Endgeräte

Mobilität mit Qualität



Ungebunden und störungsfrei: Mobilität ohne Qualitätsverlust ist ein Kernthema der heutigen Telekommunikation. Und die DECT-Endgeräte von Ascotel 200 erfüllen lückenlos die Ansprüche der modernen mobilen Sprachwelt. Gleichzeitig weisen sie den vollen Leistungsumfang der Tischendgeräte auf. Zusätzlich bieten die schnurlosen Endgeräte Funktionen wie Diskretruf oder Freisprechen. Sobald Sie Ihr Mobiltelefon aus der LademuLde nehmen, aktiviert sich dank der intelligenten Funktion «Twincomfort» die Anrufumleitung vom Tischgerät auf den Handapparat automatisch. Damit begleiten Sie fortan alle persönlichen Daten wie Gesprächslisten oder Telefonbucheinträge. Mobile Verfügbarkeit auf Schritt und Tritt.

Office 135 und 135pro Elegante Handlichkeit

Die gut bedienbaren Endgeräte mit dem attraktiven Design halten Sie überall im Unternehmen auf dem Laufenden. Ohne Verzug. Wenn Sie auch in Sitzungen diskret erreichbar sein

» **Nahezu alle Leistungsmerkmale der Office-Tischgeräte prägen auch die schnurlosen Endgeräte.**

möchten, verschafft Ihnen der zusätzliche Vibracall im Office 135pro die hierfür benötigte Unauffälligkeit. Auch ein Headset lässt sich an dieses Modell anschliessen. Die beleuchtete Tastatur erweist sich im Dämmerlicht als überaus nützlich. Und die titansilberne Lackierung verleiht dem Office 135pro einen besonderen Charme, bei jeder Beleuchtung.

Office 160pro Hart im Nehmen

Spritzwasserfest und stoßsicher: Office 160pro ist vor allem für den robusten Industrieinsatz entwickelt worden. Zudem mit dauerhafter Display-Hintergrundbeleuchtung und Vibracall ausgerüstet. Verschiedene Sprechvorrichtungen können angeschliessen werden. Das Gerät ist zudem in einer Spezialvariante für den Einsatz in explosionsgefährdeten Umgebungen erhältlich. Ebenso wie Office 135 und 135pro ist auch Office 160pro GAP-tauglich und stellt seinen grossen Funktionsumfang auch anderen Anlagen als Ascotel 200 zur Verfügung.

Eckdaten Office Endgeräte



Office 10



Office 25



Office 35



Office 45/45pro



Office 135/
135pro



Office 160pro

	Office 10	Office 25	Office 35	Office 45/45pro	Office 135/ 135pro	Office 160pro
Einsatzgebiete						
Komfortgerät		•	•	•	•	•
Reihenapparat			•	•		
Vermittlerapparat				•		
Anzeigeelemente						
Display		1x14 Zeichen. Alpha	2x24 Zeichen. Alpha	8x40 Zeichen. Alpha	4x15 Zeichen. Alpha	6x21 Zeichen. Alpha
Message-LED	•	•	•	•	•	•
Display-Hintergrundbeleuchtung				Office 45pro	•	•
Tastatur-Hintergrundbeleuchtung					Office 135pro	
Bedienungselemente						
Foxtaste	•	•	•	•	•	•
Vierweg Navigationstaste						•
Menü- und Infotaste		•	•	•	•	
Fixe Funktionstasten	2	4	8	12	2	2
Konfigurierbare Tasten	3	4	5	10		
Teamtasten			•	•		
Hotkey					1 (6 Einträge)	1 (6 Einträge)
Leistungsmerkmale						
Anrufliste		4	10	10	10	10
Gesprächsliste		4	10	10	10	10
Wahlwiederholung	1	4	10	10	10	10
Einträge im privaten Telefonbuch	10	10	40	250	40	100
Zugang zum zentralen Telefonbuch		•	•	•	•	•
Diskretruf					•	•
Lauthören		•	•	•	•	•
Freisprechen			•	•	•	•
Namenwahl		•	•	•	•	•
Meldungen empfangen		•	•	•	•	•
Meldungen senden	•	•	•	•	•	•
Nachricht hinterlassen		•	•	•	•	•
Notizliste				•		
Wahlvorbereitung		•	•	•	•	•
Wandmontage (optional)	•	•	•			
Vibracall					Office 135pro	•
Headsetmode			•	•		
SMS* senden/ empfangen		•	•	•	•	•
GAP-Mode					•	•
Schutzklasse						IP64
Anschlussmöglichkeiten						
Headset		•	•	•	Office 135pro	•
Erweiterungstastenfeld (10 konfig. Tasten)			•	•		
Alphatastatur			•	•		
Pocketadapter	•	•	•	•		
Betriebsdaten						
Stand-by-Zeit					120 h	120 h
Sprechzeit					12 h	15 h
* = landesabhängig						

Die Vorteile von Ascotel 200:

ISDN-Telekommunikationssystem für Kleinbetriebe

Digitaler und analoger* Amtsanschluss
(Mehrgeräte-/Anlageanschluss)

Flexibler Nummerierungsplan

Flexibler Durchwahlplan

10 Leitwege

9 Sammelanschlüsse

Ansage vor Melden

7 Durchsage-/Meldungsgruppen

Home Alone

Zeit- und sensorgesteuerte Funktionen

Vermitteln des 2. Gespräches

Breite Endgerätepalette mit intuitiver Benutzerführung

Grosses Angebot an Komfort- und Teamfunktionen

Integrierte Mobiltelefonie auf DECT-Standard

TAPI-Schnittstelle für CTI (Computer Telefonie Integration)

Gebührenlimit/Zähler

Gebührenauswertung

Effizientes Systemmanagement

Fernwartung

Flexibler Ausbau dank Erweiterungssteckplätzen

Telefon- und LAN-Signalübertragung auf einem Kabel *

SMS* über Festnetz senden und empfangen

Auto Attendant (optional mit Erweiterungskarte)

Die Ausbaustufen von Ascotel 200, Grundkonfiguration:

1 ISDN-Basisanschluss T0

2 ISDN-Basisanschlüsse/ digitale Teilnehmerschnittstelle T0/S0 konfigurierbar

2 analoge Teilnehmerschnittstellen a/b

1 V.24-Schnittstelle

1 Musikeingang

3 Steckplätze für Erweiterungs-/ Optionskarten

Erweiterungskarten:

4 Teilnehmerschnittstellen AD2 für den Anschluss von bis zu 8 Systemendgeräten (Office-Endgeräten) oder von bis zu 4 DECT-Funkzellen

4 Teilnehmerschnittstellen AD2, zusätzlich 2 x 30 Sek. Musik bzw. Text (Ansage vor Melden, Wartemusik)

4 Teilnehmerschnittstellen AD2, zusätzlich 2 x Musik bzw. Text (Ansage vor dem Melden, Wartemusik), und integriertes Voice-Mail-System, 1h Aufnahmezeit und 3 Sprachkanäle

Ascotel ist ein eingetragenes Warenzeichen von Aastra.
Microsoft und Windows sind eingetragene Warenzeichen von Microsoft Corporation.

Aastra Telecom Schweiz AG
Ziegelmatthstrasse 1
CH-4503 Solothurn
T +41 32 655 33 33
F +41 32 655 33 55
www.aastra.ch

Aastra-DeTeWe
Aastra Deutschland GmbH
DeTeWe Systems GmbH
Zeughofstraße 1
10997 Berlin
www.aastra.de
info@aastra-detewe.de

Weitere Gesellschaften und Niederlassungen in:
Belgien, Dänemark, England, Finnland, Frankreich, Holland, Italien, Norwegen, Österreich, Portugal, Schweden, Spanien, Zypern.

4 analoge Teilnehmerschnittstellen a/b

2 digitale Teilnehmerschnittstellen S0
(1 S0 als T0 konfigurierbar)

2 analoge Amtsanschlüsse mit Cliperkennung*

Optionskarte:

1 analoge Teilnehmerschnittstelle a/b (als Türsprechstelle konfigurierbar), 4 konfigurierbare Relaisausgänge/ Sensoreingänge

Aufrüst-Set Switch:

1 x RJ45 für Uplink, 3 x RJ45 für «LAN» oder «LAN und AD2» konfigurierbar, 4 x RJ45 für LAN und AD2 *

Maximalausbau:

8 DECT-Endgeräte (3 Gespräche gleichzeitig)

4 DECT-Funkzellen (Anschluss an je eine Teilnehmerschnittstelle AD2)

11 analoge Teilnehmerschnittstellen a/b

8 Teilnehmerschnittstellen AD2 (16 Systemendgeräte)

4 digitale Teilnehmerschnittstellen S0

4 ISDN-Basisanschlüsse T0

25 Kommunikationskanäle

Technische Daten:

Abmessung: 350 x 295 x 90 mm

Gewicht: ca. 1,7 kg

Raumklasse: C

Raumtemperatur: 5 bis 35 °C

Relative Feuchtigkeit: 30 bis 80% nicht kondensierend

Speisung: 230 VAC

Leistungsbedarf: 25VA/15W

* = landesabhängig

Überreicht durch Ihren Telekomspezialisten:

zertifiziertes Qualitätssystem



ISO 9001:2000
Reg. Nr. CH-20191-02

